

Marsiling

Yew Tee

PUBLISHED BY MARSILING-YEW TEE TOWN COUNCIL
MCI(P)105/11/2019 | ISSUE NO. 8

Kampung

AT THE

Heart OF Yew Tee

RAIL CORRIDOR

A COMMUNITY SPACE AND BEYOND

The Rail Corridor is a former railway line that stretches 26km north to south of Singapore. The May Woodlands, North Coast and Greater Southern Waterfront areas will be linked by the transit-link green artery. Now a "green corridor", it will be transformed into a community space that links millions of people within 1 hour to the Rail Corridor. When the Rail Corridor is completed by 2021, it will spur the development of surrounding areas and rejuvenation of older districts.

CONNECT

NEW GATEWAYS INTO NATURE & HERITAGE ATTRICTIONS

The completion of the Coastal Coast Rail Link Project, Nature Park and the Rail Corridor will also rejuvenate all the former Bukit Timah Park Station and Bukit World as gateway into the surrounding nature and heritage attractions. The aerial can also look forward to the opening of the newly 100m MRT South West Downtown Line to access final connections.



Chairman's Message



Dear Residents,

There have been many reasons to celebrate this year as a community and nothing brings together our Marsiling-Yew Tee family quite like our various festivals and events.

The last few months have also brought good news to our town in the south of the GRC. Residents who gathered for a meaningful family time at Yew Tee Town Day on 22 September 2019 were greeted with good news of an integrated hub consisting of two-room flexi-flats for seniors, community club facilities, a polyclinic, a kidney dialysis centre and a hawker centre. This is targeted to be completed by 2026.

Just a few weeks earlier we also announced that Limbang Shopping Centre will be upgraded by 2022 to provide more shopping options for residents.

Residents can also look forward to an ambitious plan to convert the empty space below the viaduct north and south of Yew Tee MRT station into recreation amenities to promote community bonding and healthy lifestyle.

Our three neighbourhood parks namely Yew Tee, Stagmont and Limbang would also be transformed into exciting playgrounds for the young, and leisured walkways for the seniors.

More good news awaits us in the coming February issue of our newsletter where we will share on the upcoming developments in the north side of our Town in Marsiling and Woodgrove. Do stay tuned!

Thank you for your support in the past year!

Warmest regards,

Mr Alex Yam
Chairman

亲爱的居民，

回顾今年，我们社区确实有许多理由值得庆祝。让马西岭-油池这个大家庭凝聚力进一步升华的，莫过于我们所举办的各种节庆及活动。

过去几个月，集选区南部频频传来好消息。在2019年9月22日与家人参加油池市镇日的居民，想必获知这里将兴建油池综合项目。它将容纳为年长者提供二房式灵活组屋、民众俱乐部、综合诊疗所、洗肾中心，以及一座小贩中心，预料会在2026年竣工。

几个星期前，我们也宣布林邦购物中心将在2022年完成翻新工程。届时，居民将会有更多的购物选择。

居民也可期待一项雄心勃勃的发展项目，把油池地铁线路高架桥下，位于油池地铁站北部和南部的空地，建设休闲设施，促进社区凝聚力，鼓励居民过健康活跃的生活。

我们的邻里公园，油池公园、史达蒙公园及林邦公园将兴建适合年幼小孩玩乐的游乐场，和让乐龄人士行走的休闲人行道。

来临的2月会刊登更多好消息，包括集选区北部，位于马西岭与林景社区的发展。敬请期待！

非常感谢您过去一年的支持！

由衷祝福

任梓铭先生
主席

Para penduduk yang dihormati,

Kita mempunyai banyak sebab untuk meraikan tahun ini sebagai satu masyarakat dan tidak ada apa lagi yang dapat menyatukan keluarga besar Marsiling-Yew Tee melainkan berbagai perayaan dan acara yang disambut bersama.

Berita baik disambut di daerah selatan undi perwakilan kumpulan (GRC) kita kebelakangan ini. Selain daripada menikmati masa keluarga berkualiti, penduduk yang menyertai Hari Bandar Yew Tee pada 22 September 2019 juga mendapat tahu tentang pembinaan hab bersepadu yang akan merangkumi flat "flexi" dua bilik untuk warga tua, kemudahan kelab masyarakat, sebuah poliklinik, pusat dialisis dan pusat penjaja. Hab ini disasarkan siap menjelang 2026.

Beberapa minggu sebelum ini, kami juga mengumumkan bahawa Pusat Membeli-belah Limbang akan dinaiktaraf menjelang 2022 untuk menyediakan lebih banyak pilihan membeli-belah untuk para penduduk.

Para penduduk juga boleh menantikan suatu rancangan besar di mana ruang kosong di bawah jambatan di stesen MRT Yew Tee laluan utara selatan akan bertukar menjadi tempat rekreasi untuk mempromosikan jalinan masyarakat dan gaya hidup sihat.

Tiga buah taman kejiranan kami iaitu Yew Tee, Stagmont dan Limbang juga akan bertukar menjadi taman permainan menarik untuk para belia, dan laluan berjalan kaki untuk warga tua.

Lebih banyak berita baik mengenai perkembangan-perkembangan akan datang di bahagian utara GRC di Marsiling dan Woodgrove akan kami kongsi di dalam makalah kami keluaran bulan Februari.

Terima kasih atas sokongan anda sepanjang tahun ini!

Salam sejahtera,

Encik Alex Yam
Pengerusi

அன்பார்ந்த குடியிருப்பாளர்களே,

நாம் ஒன்றுபட்ட சமூகமாக இவ்வாண்டைக் கொண்டாடுவதற்குப் பல காரணங்கள் உள்ளன. நமது பல்வேறு விழாக்கள், நிகழ்ச்சிகள் போன்றவை போல மார்க்சிலிங்-இயூ டீ குடும்பத்தை ஒன்றுபடுத்துவது வேறேதும் இல்லை.

கடந்த சில மாதங்களில், குழுத்தொகுதியின் தெற்கிலுள்ள நம் நகருக்கு நற்செய்திகள் கிடைத்தன. இயூ டீ நகர தின நிகழ்ச்சியில் அர்த்தமுள்ள வகையில் குடும்பத்தோடு நேரம் செலவிடுவதற்காக 22 செப்டம்பர் 2019 அன்று ஒன்றுகூடிய குடியிருப்பாளர்களுக்கு அச்செய்தி கிடைத்தது. முதியோருக்கான ஈரறை நீக்குப்போக்கான வீடுகள், சமூக மன்ற வசதிகள், பலதுறை மருந்தகங்கள், சிறுநீரக இரத்தச் சுத்திகரிப்பு நிலையம், உணவங்காடி நிலையம் அனைத்தும் உள்ளடங்கும் ஒருங்கிணைந்த மையம் 2026ஆம் ஆண்டுக்குள் கட்டி முடிக்கப்படவிருப்பது அந்த நற்செய்தி.

குடியிருப்பாளர்களுக்கு மேலும் பல கடைகளை வழங்கிட, லிம்பாங் கடைத்தொகுதி 2022ஆம் ஆண்டுக்குள் மேம்படுத்தப்படும் என்றும் சில வாரங்களுக்குமுன் நாங்கள் அறிவித்தோம்.

இயூ டீ பெருவிரைவு ரயில் நிலையத்தின் வடக்கிலும் தெற்கிலும் மேம்பாலப் பாதைக்கு அடியிலுள்ள வெற்றிடத்தைப் பொழுதுபோக்கு வசதிகளாக உருமாற்றி சமூகப் பந்தத்தையும் ஆரோக்கியமான வாழ்க்கைமுறையையும் ஊக்குவிக்கும் திட்டத்தையும் குடியிருப்பாளர்கள் ஆவலுடன் எதிர்பார்க்கலாம்.

இயூ டீ, ஸ்டெக்மன்ட், லிம்பாங் ஆகிய நமது மூன்று அக்கம்பக்கப் பூங்காக்களும் இளையருக்கான விருவிருப்பான விளையாட்டுத் திடல்களாகவும் முதியோருக்கான உல்லாச நடைபாதைகளாகவும் மாற்றப்படவுள்ளன.

நமது செய்திக்கடித்தின் பிப்ரவரி மாதப் பதிப்பில் மேலும் பல நற்செய்திகளை எதிர்பாருங்கள். நம் நகரின் வடக்குப் பகுதியான மார்க்சிலிங், உட்குரோவ் பகுதிகளில் எதிர்வரவிருக்கும் மேம்பாடுகளை அப்பதிப்பில் நாங்கள் பகிர்ந்து கொள்வோம். எனவே மறக்காமல் படித்து தெரிந்துகொள்ளுங்கள்!

கடந்த ஓராண்டு காலமாக நீங்கள் அளித்துவரும் ஆதரவுக்கு நன்றி!

இதயங்கனிந்த வாழ்த்துகளுடன்,
திரு அலெக்ஸ் யாம்
தலைவர்

Building a Circle of Care in Marsiling

Marsiling is one of the first few towns in Singapore to set up a social service hub that specially benefits vulnerable families. Grassroots volunteers and community partners are furthering help for these vulnerable families in a coordinated manner, planning to implement several beneficial programmes, such as English and Mathematics tuition for children.

These developments are part of the newly launched Marsiling Cares initiative announced on 10 March at Marsiling Park by Prime Minister Mr Lee Hsien Loong. Marsiling-Yew Tee GRC grassroots organisations' advisers Mr Lawrence Wong, Mr Zaqy Mohamad, Mr Alex Yam and Mr Ong Teng Koon were also present at the event.

The launch was part of the annual Marsiling Community Day, which saw more than 2,500 residents and their families participating in activities from batik painting to cultural performances.



Celebrating Chingay

The colourful lights, sounds and performances extravaganza that is Chingay @ Heartlands delighted Marsiling-Yew Tee residents as it came to our Town this year. In commemorating our Bicentennial this year, it was the largest street performance and float parade in Asia. The famous float display made its way from the open field beside Woodlands Avenue 5 and North Woodlands Link, to Yew Tee Close where there was a Carnival for residents to partake in the festivities.



Breaking Fast to Build Community Spirit



Marsiling



Yew Tee

Ramadan and Hari Raya Puasa are important milestones in our town calendar. This year, our community was brought even closer through events that honoured these milestones.

Iftar sessions held in Marsiling and Limbang saw Muslim residents breaking fast with friends of other races. There was a spirit of solidarity and thankfulness as residents appreciated the food, drinks and performances that were presented. Residents were all smiles throughout the whole event.

Hari Raya Puasa feasts and performances were held in Woodgrove and Yew Tee. Residents turned up with their families, dressed in their festive attire to celebrate with one another. Welcome dances, lucky draws and singing of Hari Raya songs were but some of the many activities that strengthened our community bonds.



Limbang



Woodgrove



New Developments Unveiled On Yew Tee Town Day

Yew Tee Town was buzzing with activity early in the morning of 22 September 2019. Around 3,000 residents had gathered to celebrate Yew Tee Town Day by partaking in brisk walks, enjoying singing and dancing performances, and trying their hand at the various game stalls available.

Guest-of-honour Mr Lawrence Wong, Minister for National Development & Second Minister for Finance graced the event, where he was hosted by Mr Alex Yam, MP for Marsiling-Yew Tee GRC (Yew Tee). Other special guests included Dr Lam Pin Min, Senior Minister of State for Transport and Health; Mr Zaqy Mohamad, Minister of State for National Development and Manpower; and Mr Ong Teng Koon, MP for Marsiling-Yew Tee GRC (Woodgrove).

Exhibits put up by the Town Council showcased future exciting developments such as an upgraded Yew Tee Park Playground, lift replacement programme for 200 lifts, Lifestyle corridor at the North side of the “Green Spine”, and multi-generational recreational facilities.

Mr Dali, 64, welcomed one of the plans of the Lifestyle Corridor, which showcased the pitch roof of a pavilion inspired by *Kampung* houses. “The design brings back sweet memories of my younger days living in *Kampung*”, he reminisced.

Mdm Chia Pei Ling, 72, looked forward to having fitness corners. “At my age, it is important to lead an active lifestyle. I also like to exercise in groups”, she asserted as she referred to the Leisure Zone exhibit panel.



Yew Tee Integrated Hub



Minister Lawrence Wong unveiled plans for a new integrated hub in Yew Tee. By 2026, Yew Tee residents will live in a rejuvenated estate with new and upgraded facilities that include an integrated development modelled on Kampung Admiralty, he announced.

“It will have 2-room Flexi flats for seniors, a community club facility, a polyclinic and a kidney dialysis centre. Most importantly, because of all your feedback and requests, it will have a hawker centre here in Yew Tee as well.”

-Minister Lawrence Wong





Current Limbang Shopping Centre

"Near the stadium, we have Limbang Shopping Centre - that is also going to be upgraded.

I have shared the plans with my residents in Limbang before. Limbang shopping centre is a neighbourhood centre.

We are going to upgrade it starting from next year with more shops, more F&B options, more eating options, and that too will be upgraded by next year onwards."

-Minister Lawrence Wong



Artist's Impression of Limbang Shopping Centre. The shopping centre is targeted to complete in 2022.





See, Hear & Eat Better



Functional screening
For Singaporeans
aged 60
and above

Refer to Functional Screening Schedule table for further details on Functional Screening venue, date and timing.

Functional Health Screening Schedule

Date	Time	Division	Venue
23 Nov 2019	9.00am-12.30pm	Yew Tee	Yew Tee Zone 8 RN, Blk 673A, Choa Chu Kang Crescent, #01-413, S681673
24 Nov 2019	8.00am-11.30pm		Yew Tee Zone 7 RN, Blk 610, Choa Chu Kang St 62, #01-161, S680610
24 Nov 2019	9.00am-12.30pm	Limbang	Woodlands Park NC, Along Jalan Rasok
30 Nov 2019	9.00am-12.30pm	Marsiling	Fuchun CC, 1 Woodlands St 31 S738581 (Marsiling Zone 4 RN)
15 Dec 2019	9.00am-12.30pm		Marsiling Zone 7 RN, Blk 206, Marsiling Drive, #01-298, S730206

\$0 (PG), \$2 (MG, CHAS  ),
\$5 (CHAS  and others)

Please contact the respective RC to register or scan the QR code to sign up



For more information, call 1800 650 6060
Mon to Fri: 8.30am to 8.30pm or Sat: 8.30am to 4pm except public holidays

TEMASEK FOUNDATION



Connecting You to Community Care

Trade this coupon for a

\$5 SHENG SHIONG VOUCHER

after completing the functional screening

Only 1 voucher per redemption
Only for Marsiling-Yew Tee GRC residents
*Other terms and conditions apply

Launch of

MARSILING
Hearts
My Health, My Care



Date: **Sun, 8 Dec 2019**
Time: **8am to 12pm (4 hrs)**
Venue: **Marsiling Zone 3 RN, Blk 123 Marsiling Rise, S730123 & Community Plaza covered basketball court beside Blk 123**

Trade this coupon for a

\$10 SHENG SHIONG VOUCHER

after completing the functional screening

Only 1 voucher per redemption
Only for Marsiling-Yew Tee GRC residents
*Other terms and conditions apply

Programme Highlights

1) Functional Screening - Functional screening helps seniors detect early signs of functional decline. Early detection of functional decline, with appropriate treatment and lifestyle changes, will enable our seniors to remain independent and active.

Eligible Participants:
Singaporeans (aged 60 years old and above)
Time: 8:00am to 12:00pm, queue cut-off at 11:30am

2) Chronic Disease Screening - Chronic Disease Screening enables you to find out if you have a particular condition even if you do not have any symptoms and/or signs. Early detection, followed by treatment and good control of the condition can result in better outcomes, and lowers the risk of serious complications. It is therefore important to get yourself screened even if you feel perfectly healthy. The Chronic Disease health screening programme is screening for risk of High Blood Pressure, Hyperlipidaemia (High Cholesterol), Diabetes and Overweight issues.

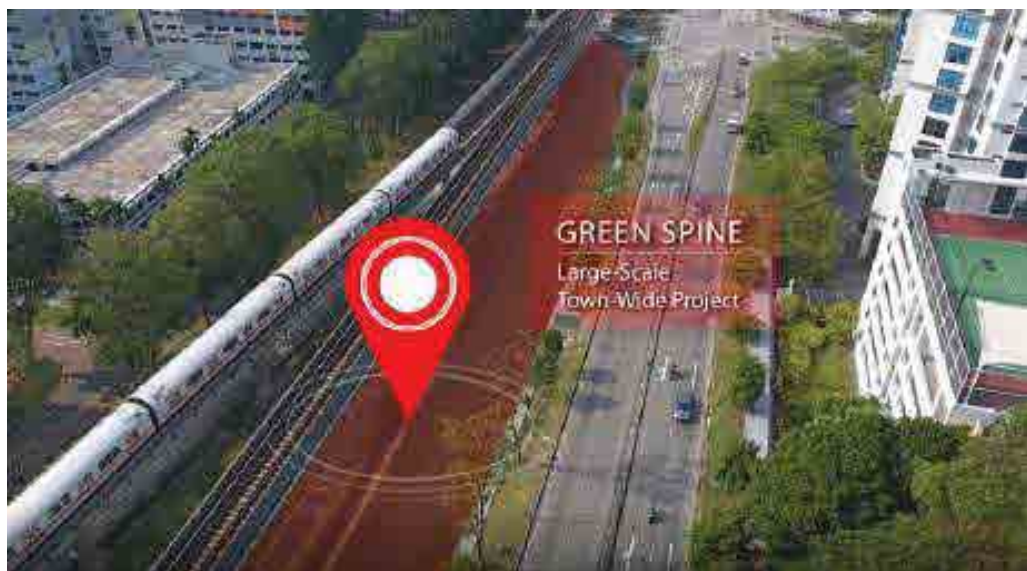
Eligible Participants:
Singaporeans (aged 40 years old and above)
No Chronic Disease
Have not done chronic disease screening in the last 3 years
Time: 8:00am to 11:00am, queue cut-off at 10:30am

3) Cooking Demonstrations - HPB conducts regular cooking demonstrations in the community. Through these cooking demonstrations, residents are taught ways to prepare healthier versions of popular local dishes by incorporating healthier ingredients and healthier cooking methods.

4) The Seniors' Health Curriculum - The Seniors' Health Curriculum is a series of interactive workshops and activities designed to help seniors learn simple health tips to improve and maintain their physical, mental and functional health. It consists of 6 core and 30 elective modules covering nine areas, namely nutrition, physical activity, mental wellbeing, chronic disease management, falls prevention, health screening, social hygiene, functional health and health literacy.

5) Physical Activity - HPB has implemented various physical activity programmes in the community to enable residents to stay active, improve their cardiovascular and functional health, so that they can feel stronger and more energetic, have better balance and move with greater flexibility.

The Green Spine



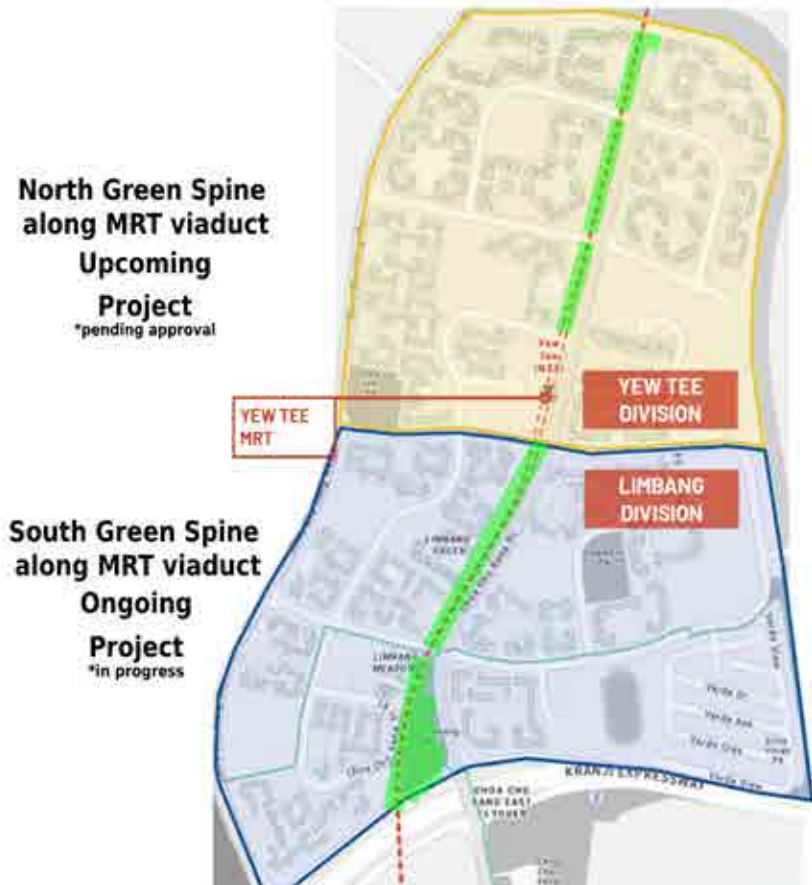
At Yew Tee Town Day, it was announced that recreational spaces in Yew Tee and Limbang would be further developed.

As the MRT viaduct has many empty spaces, the Advisers of Marsiling-Yew Tee GRC brainstormed and came up with the concept of developing a "Green Spine".

Having completed the community plaza earlier in March 2019, the Large Scale Town Wide Project is now expanding to the north of Yew Tee MRT station.

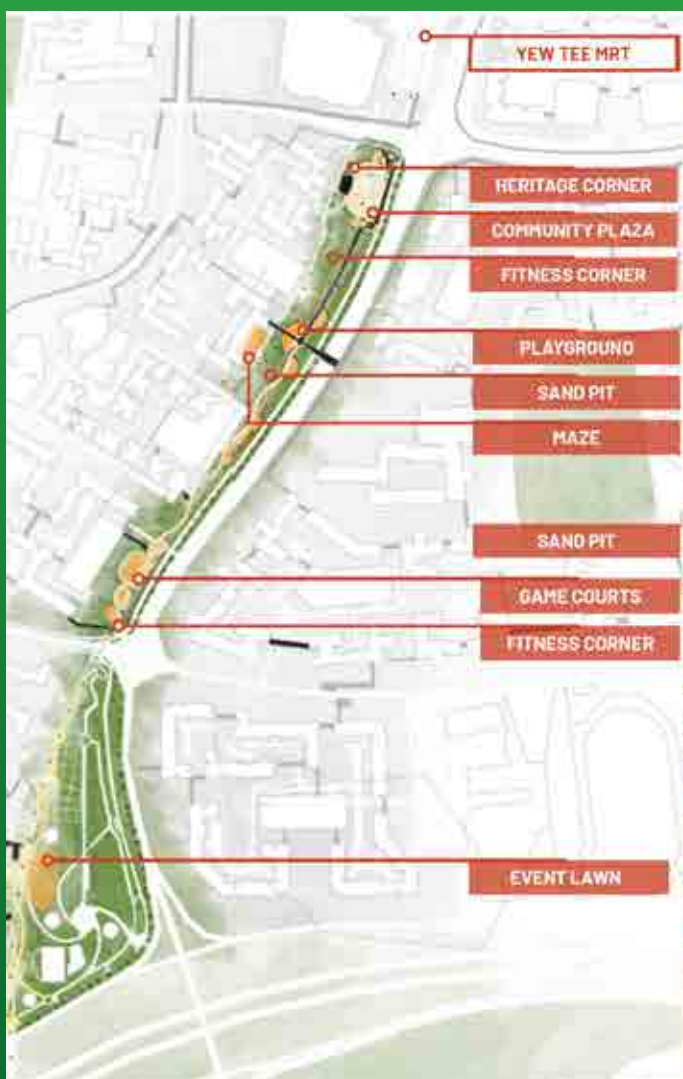
With connectivity and bonding activities being a core concept of the development, new and exciting improvements have been put up for approval by the relevant authorities.

OVERALL PLAN FOR GREEN SPINE



SOUTH SPINE

Here are some of the more interesting developments at the South Spine.



Landscaping at road junction of Choa Chu Kang Drive and Choa Chu Kang North 5 to welcome residents.



Play spaces such as Sand Pit, Garden Maze and Imaginative Play Area excite children's senses.



Inclusive play equipment and educational garden will be provided for young children.

Adventurous/Sports Zone Event Lawn and Stage in Limbang Park

Addition of stage and harcourt to accomodate various exercises and event lawn for picnics and garden concert.



NORTH SPINE

Here are some of the more interesting developments at the North Spine.

The Lifestyle Corridor at Yew Tee



Heart of Yew Tee – Active and Vibrant



Spirit of Kampong – Homely and Rustic



Celebration of Harvest – Green and Healthy



WATER PARK

Creating shallow pool and play features for children to enjoy



SPIRIT OF KAMPONG | HOMELY & RUSTIC KAMPONG PAVILION



Large pavilion to hold events where the pitch roof is inspired by kampong house

LARGE KAMPONG HOUSE INSPIRED PAVILION



HEART OF YEW TEE | WATER PLAY



National Day Celebration

Woodgrove

Residents had double reason to celebrate! Not only did they commemorate Singapore's birthday together with Woodgrove adviser Mr Ong Teng Koon, a record was also broken in the process! They earned a place in the Singapore Book of Records (SBR) for having more than 250 people dancing the Great Singapore Workout for more than 5 minutes.



Yew Tee

It was a full on birthday celebration at Yew Tee! Mr Lawrence Wong, Minister for National Development & Second Minister for Finance and Mr Alex Yam, MP for Marsiling-Yew Tee GRC (Yew Tee) led residents in a cake cutting session. Residents thoroughly enjoyed themselves during a singalong and the lucky draw session, as a few residents walked away with attractive prizes.

Marsiling

Marsiling residents enjoyed a “Back to the Future” themed National Day Dinner that was attended by Mr Lawrence Wong, Minister for National Development & Second Minister for Finance; and Mr Zaqy Mohamad, Minister of State for National Development and Manpower. Exciting table games, photo booths and a singalong brought the celebratory atmosphere to a high. A carnival was also held, where a place was earned in the Singapore Book of Records (SBR) for having the largest figure print banner measuring 4.8m x 4.8m.



Limbang

Limbang residents gathered at Yew Tee Hardcourt for a celebration that was attended by Mr Lawrence Wong, Minister for National Development & Second Minister for Finance; Mr Alex Yam, MP for Marsiling-Yew Tee GRC (Yew Tee); and Mr Ong Teng Koon, MP for Marsiling-Yew Tee GRC (Woodgrove). A time of bonding and celebration was evident as residents basked in performances that highlighted our Nation’s cultural diversity.



**SINGAPORE
POLICE FORCE**
SAFEGUARDING EVERY DAY

Shopping Online? Beware of Scammers!

网上购物? 小心骗子!

terhadap penipu!

ஏமாற்றுப் பேர்வழிகளிடம் ஜாக்கிரதையாய் இருங்கள்!

Membeli-belah secara online? Berwaspadalah

ஆன்லைனில் பொருட்கள் வாங்குகிறீர்களா?

ஏமாற்றுப் பேர்வழிகளிடம் ஜாக்கிரதையாய் இருங்கள்!

To avoid falling prey to scams, here's a few things you should know:

为了防止堕入网购陷阱, 您必须知道:

DON'T BE IMPULSIVE

别冲动 | Jangan bersikap impulsif
உணர்ச்சி வசப்பட்டு முடிவெடுக்காதீர்கள்



- Be wary of listed items at low prices.
- Read sellers' reviews from other buyers before purchasing.
- 上网时, 提防价格低廉的物品。
- 买之前读一读其他买者的评价。
- Berhati-hatilah terhadap tawaran barangan yang dijual terlalu murah.
- Bacalah ulasan penjual daripada pembeli-pembeli lain sebelum membuat keputusan untuk membeli.
- விலைகள் மிகவும் குறைவாக இருந்தால் கவனமாக இருங்கள்.
- வாங்குமுன், விற்பனையாளர்களைப் பற்றிய மற்ற வாடிக்கையாளர்களின் விமரிசனங்களைப் படியுங்கள்.

DON'T BELIEVE

别信 | Jangan mudah percaya | நம்பாதீர்கள்



- Sellers showing local bank account details, NRIC or driver's licence.
- 卖家所呈现的本地银行账户、身份证和驾驶执照不一定是合法的。
- Penjual yang menunjukkan butiran akaun bank tempatan, kad pengenalan atau lesen pemandu yang kemungkinannya palsu.
- விற்பனையாளர்கள் தங்கள் உள்ளூர் வங்கிக் கணக்கு விவரங்கள், NRIC அல்லது ஓட்டுனர் உரிமம் ஆகியவற்றைக் காட்டினால்கூட நம்பாதீர்கள்.

Is a deal too good to be true?

When buying online, some “sellers” will demand further payment (e.g. delivery charges), or simply ignore your messages after payment is made. Victims usually fail to receive their items in the end.

超值优惠，令人难以置信？

网购时，有些“卖家”提出预先付款（如运输费），或在您付钱后完全不理会您的简讯。受害者最后常常收不到货品。

Adakah sesuatu tawaran itu terlalu baik untuk mejadi kenyataan?

Apabila membeli-belah secara online, ada beberapa “penjual” yang akan menuntut bayaran tambahan seperti caj penghantaran atau tidak mempedulikan mesej anda selepas pembayaran sudah dilunaskan. Biasanya, mangsa gagal untuk menerima barangan mereka.

விலை நம்பமுடியாத அளவுக்குக் குறைவாக உள்ளதா?

ஆன்லைனில் வாங்கும்போது, சில “விற்பனையாளர்கள்” மேலும் பணம் செலுத்தச் சொல்வார்கள் (எ.கா: விநியோகக் கட்டணம்) அல்லது பணம் செலுத்தியவுடன் உங்கள் செய்திகளை கண்டுகொள்ள மாட்டார்கள். பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு கடைசி வரை பொருட்கள் வந்து சேராது.



Berikut adalah beberapa perkara yang anda perlu ketahui agar mengelakkan diri daripada menjadi mangsa penipuan:

ஏமாற்று வேலைகளில் சிக்காமல் இருக்க, இங்குள்ள சில விஷயங்களை நீங்கள் தெரிந்து கொள்ள வேண்டும்.

DON'T GIVE

别给 | Jangan berikan | கொடுக்காதீர்கள்



- Avoid making advance payments via bank transfer when possible.
- Use shopping platforms that arranges to release payment to the seller only upon receipt of the purchased item.
- Meet seller physically and pay upon collection of item.
- 避免通过银行转账服务预先付款。
- 用那些准许顾客收到货品后，才付钱给卖家的网购平台。
- 亲自跟卖家见面，收到货品时才还钱。
- Jika boleh, elakkanlah membuat bayaran pendahuluan melalui pemindahan bank.
- Gunakanlah platform online membeli-belah yang membenarkan pelepasan bayaran kepada penjual hanya setelah pembeli telah menerima barang tersebut.
- Bertemu dengan penjual secara fizikal dan membuat bayaran semasa mengumpul barang.
- முடிந்தவரை வங்கிப் பரிமாற்றம் மூலம் முன்பணம் செலுத்துவதைத் தவிர்க்கப் பாருங்கள்.
- பொருட்களை நீங்கள் பெற்றுக் கொண்டபின்னரே விற்பனையாளருக்கு பணத்தை செலுத்தும் செயல்முறை உள்ள வர்த்தகத் தளங்களை பயன்படுத்துங்கள்
- விற்பனையாளரை நேரில் சந்தித்து, பொருளைப் பெற்றுக்கொண்டவுடன் பணம் செலுத்துங்கள்.

Please call the police hotline 1800-255-0000 to provide information on online scams or submit it at www.police.gov.sg/iwitness. For urgent assistance, please dial 999.

Additionally, residents may call National Crime Prevention Council's anti-scam hotline 1800-722-6688 or visit www.scamalert.sg to seek scam-related advice.

请拨警察热线1800-255-0000举报网购诈骗案，或提交 www.police.gov.sg/iwitness。如需紧急帮助，请拨999。

居民也可以拨反诈骗咨询热线1800-722-6688或浏览 www.scamalert.sg寻求怎么提防诈骗集团的建议。

Sila hubungi talian hotline polis 1800-225-0000 untuk memberikan maklumat mengenai penipuan secara online atau hantarkannya melalui laman www.police.gov.sg/iwitness. Untuk mendapatkan bantuan segera, sila hubungi 999.

Tambahan pula, para penduduk yang ingin mendapatkan nasihat yang berkaitan dengan kegiatan penipuan juga boleh menghubungi talian bantuan anti-penipuan di 1800-722-6688, atau melungsuri ke laman www.scamalert.sg.

ஆன்லைன் ஏமாற்று வேலைகளைப் பற்றித் தகவல் அளிக்க போலீஸ் எண் 1800-255-0000-ஐ அழையுங்கள் அல்லது www.police.gov.sg/iwitness என்னும் இணையதளத்தில் சமர்ப்பியுங்கள். அவசர உதவிக்கு 999-ஐ அழைக்கவும்.

மேலும் குடியிருப்பாளர்கள் தேசிய குற்றத் தடுப்பு மன்றத்தின் ஏமாற்றுத் தடுப்பு எண் 1800-722-6688-ஐ அழைக்கலாம் அல்லது www.scamalert.sg என்னும் இணையதளத்தை அணுகி, ஏமாற்று வேலைகள் தொடர்பாக ஆலோசனைகளைப் பெறலாம்

Spot the Difference!

The photos below show the artist impression of the new Limbang Shopping Centre. Can you spot the five places where the two photos differ? Circle them in the entry form and you could win a \$30 NTUC Fairprice voucher!




CONGRATULATIONS
to the four winners of
the June 2019 Puzzle:

Jason Ong
Yeo Chwee Wah
Oh Zhi Yan
Tan Song Leong



ENTRY FORM

Name: _____

Address: _____

IC No.: _____

Contact No.: _____



Send your entry to: Marsiling-Yew Tee Town Council, Block 306A Woodlands Street 31, #02-00, Singapore 731306
Closing date: **31 January 2020**

Marsiling-Yew Tee
Town Council

Main Office
Block 306A Woodlands Street 31,
#02-00, Singapore 731306

Branch Office
Block 563 Choa Chu Kang Street 52,
#01-198, Singapore 680563

Operating Hours
Monday to Friday: 8am - 5pm
Saturday: 8am to 1pm
Sunday and Public Holidays: Closed

For Payment/Collection
Monday to Friday: 8am - 4.30pm
Saturday: 8am to 12.30pm
Sunday and Public Holidays: Closed

☎ 6430 7800
☎ 6362 4822

✉ feedback@myttc.org.sg
f /marsilingyewteetc

🌐 www.myttc.org.sg
@marsilingyewteetc